

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

### UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/310

od 22. veljače 2017.

**o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na materijalnu deprivaciju, osjećaju zadovoljstva i stambene poteškoće za 2018.**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) (¹), a posebno njezin članak 15. stavak 2. točku (f),

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1177/2003 uspostavljen je opći okvir za sustavnu izradu europske statistike o dohotku i uvjetima života, čime se na nacionalnoj i europskoj razini osigurava dostupnost usporedivih i aktualnih transverzalnih i longitudinalnih podataka o dohotku, kao i podataka o razini i sastavu siromaštva i društvene isključenosti.
- (2) U skladu s člankom 15. stavkom 2. točkom (f) Uredbe (EZ) br. 1177/2003 svake godine donose se provedbene mjere za specifikaciju ciljnih sekundarnih područja i varijabli koji se te godine moraju uključiti u transverzalnu komponentu EU-SILC-a. Stoga je potrebno donijeti provedbene mjere za specifikaciju ciljnih sekundarnih varijabli i njihovih identifikatora za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama.
- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Ciljne sekundarne varijable i identifikatori za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, utvrđuju se u popisu koji se nalazi u Prilogu.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

(¹) SL L 165, 3.7.2003., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. veljače 2017.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG

Ciljne sekundarne varijable i identifikatori za modul za 2018. o materijalnoj deprivaciji, osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, navedene su kako slijedi:

### 1. Jedinice

Ciljne varijable odnose se na različite vrste jedinica:

podaci o osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama prikupljaju se za svakog trenutačnog člana privatnog kućanstva ili prema potrebi za sve odabранe ispitanike u dobi od 16 godina ili starije,

podaci o materijalnoj deprivaciji primjenjuju se na razinu kućanstva i odnose se na kućanstvo kao cjelinu.

Godine starosti odnose se na godine starosti na kraju referentnog razdoblja za dohodak.

### 2. Način prikupljanja podataka

Za varijable koje se primjenjuju na razini kućanstva način prikupljanja podataka je osobni razgovor s ispitanikom u kućanstvu.

Za varijable koje se primjenjuju na razini pojedinca način prikupljanja podataka je osobni razgovor sa svim trenutačnim članovima kućanstva od 16 i više godina ili, ako je to primjenjivo, sa svakim odabranim ispitanikom.

Zbog vrste podataka koji se moraju prikupiti dopušteni su samo osobni razgovori (uz iznimku razgovora s opunomoćenikom koji daje podatke za osobe koje su trenutačno odsutne ili onesposobljene) za varijable o materijalnoj deprivaciji.

Razgovori s opunomoćenikom nisu dopušteni za varijable o osjećaju zadovoljstva i stambenim poteškoćama.

### 3. Referentno razdoblje

Ciljne varijable odnose se na različite vrste referentnih razdoblja:

trenutačno referentno razdoblje za varijable o materijalnoj deprivaciji,

trenutačno referentno razdoblje za varijable o osjećaju zadovoljstva osim pet varijabli o emocionalnom zadovoljstvu i jedne varijable o usamljenosti koja se odnosi na protekla četiri tjedna,

cijeli život za prošla iskustva povezana sa stambenim poteškoćama.

### 4. Prijenos podataka

Sekundarne ciljne varijable šalju se Komisiji (Eurostatu) u datoteci Podaci o kućanstvima (H-datoteka) i u datoteci Osobni podaci (P-datoteka) nakon ciljnih primarnih varijabli.

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
<b>Materijalna deprivacija</b>	
HS070	Imate li telefon (uključujući mobilni telefon)?
	Da
	Ne – nema sredstava
	Ne – ostali razlozi

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
HS070_F	Popunjeno Nedostaje
HS080	<i>Imate li televizor u boji?</i> Da Ne – nema sredstava Ne – ostali razlozi
HS080_F	Popunjeno Nedostaje
HS100	<i>Imate li stroj za pranje rublja?</i> Da Ne – nema sredstava Ne – ostali razlozi
HS100_F	Popunjeno Nedostaje

**Osjećaj zadovoljstva**

PW010T	<i>Opće zadovoljstvo životom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW010T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW240T	<i>Uočena socijalna isključenost</i> Od 0 (nimalo isključen) do 10 (potpuno isključen) Ne znam
PW240T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018
PW040T	<i>Materijalna pomoć</i> Da Ne
PW040T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010#2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW110T	<i>Nematerijalna pomoć</i> Da Ne
PW110T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010≠2018
PW030T	<i>Zadovoljstvo financijskom situacijom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW030T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010≠2018
PW160T	<i>Zadovoljstvo osobnim odnosima</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW160T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010≠2018
PW120T	<i>Zadovoljstvo raspodjelom vremena (količina slobodnog vremena)</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW120T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010≠2018
PW100T	<i>Zadovoljstvo poslom</i> Od 0 (u potpunosti nezadovoljan) do 10 (potpuno zadovoljan) Ne znam
PW100T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PL031 nije = 1, 2, 3 ili 4 Nije primjenjivo PB010≠2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW190T	<p><i>Povjerenje u druge</i>            Od 0 (uopće nema povjerenja) do 10 (ima potpuno povjerenje)            Ne znam</p>
PW190T_F	<p>Popunjeno            Nedostaje            Nije odabrani ispitanik            Nije primjenjivo PB010#2018</p>
PW230T	<p><i>Osjećaj usamljenosti</i>            Cijelo vrijeme            Većinu vremena            Dio vremena            Mali dio vremena            Nikad            Ne znam</p>
PW230T_F	<p>Popunjeno            Nedostaje            Nije odabrani ispitanik            Nije primjenjivo PB010#2018</p>
PW050T	<p><i>Osjećaj velike nervoze</i>            Cijelo vrijeme            Većinu vremena            Dio vremena            Mali dio vremena            Nikad            Ne znam</p>
PW050T_F	<p>Popunjeno            Nedostaje            Nije odabrani ispitanik            Nije primjenjivo PB010#2018</p>
PW060T	<p><i>Osjećaj potištenosti</i>            Cijelo vrijeme            Većinu vremena            Dio vremena            Mali dio vremena            Nikad            Ne znam</p>
PW060T_F	<p>Popunjeno            Nedostaje            Neodabrani ispitanik            Nije primjenjivo PB010#2018</p>

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PW070T	<p><i>Osjećaj smirenosti i spokoja</i></p> <p>Cijelo vrijeme</p> <p>Većinu vremena</p> <p>Dio vremena</p> <p>Mali dio vremena</p> <p>Nikad</p> <p>Ne znam</p>
PW070T_F	<p>Popunjeno</p> <p>Nedostaje</p> <p>Nije odabrani ispitanik</p> <p>Nije primjenjivo PB010#2018</p>
PW080T	<p><i>Osjećaj malodušnosti ili depresije</i></p> <p>Cijelo vrijeme</p> <p>Većinu vremena</p> <p>Dio vremena</p> <p>Mali dio vremena</p> <p>Nikad</p> <p>Ne znam</p>
PW080T_F	<p>Popunjeno</p> <p>Nedostaje</p> <p>Nije odabrani ispitanik</p> <p>Nije primjenjivo PB010#2018</p>
PW090T	<p><i>Osjećaj sreće</i></p> <p>Cijelo vrijeme</p> <p>Većinu vremena</p> <p>Dio vremena</p> <p>Mali dio vremena</p> <p>Nikad</p> <p>Ne znam</p>
PW090T_F	<p>Popunjeno</p> <p>Nedostaje</p> <p>Nije odabrani ispitanik</p> <p>Nije primjenjivo PB010#2018</p>

#### Stambene poteškoće (NIJE OBVEZNO)

PHD01T	<p>Prošla iskustva povezana sa stambenim poteškoćama (NIJE OBVEZNO)</p> <p>Da, privremeni boravak s prijateljima ili rođacima</p> <p>Da, boravak u smještaju osiguranom u hitnom slučaju ili drugom privremenom smještaju</p> <p>Da, boravak na mjestu koje nije predviđeno da bude stalan dom</p> <p>Da, spavanje na javnom mjestu</p> <p>Ne</p>
--------	---

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PHD01T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PB010≠2018
PHD02T	<i>Trajanje najsvježijeg iskustva povezanog sa stambenim poteškoćama (NIJE OBVEZNO)</i> Trajanje
PHD02T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010≠2018
PHD03T	<i>Glavni razlog prošlih stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i> Veze ili obiteljski problemi Zdravstveni problemi Nezaposlenost Kraj ugovora o najmu Nenastanjuv smještaj Napuštanje institucije nakon dugotrajnog boravka u njoj i nepostojanje doma u koji se osoba može vratiti Financijski problemi/nedovoljni prihodi Ostalo
PHD03T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010≠2018
PHD04T	<i>Ostali razlozi prošlih stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i> Veze ili obiteljski problemi Zdravstveni problemi Nezaposlenost Istekao ugovor o najmu Nenastanjuv smještaj Napuštanje institucije nakon dugotrajnog boravka u njoj i nepostojanje doma u koji se osoba može vratiti Financijski problemi/nedovoljni prihodi Ostalo Bez ostalih razloga
PHD04T_F	Popunjeno Nedostaje Nije odabrani ispitanik Nije primjenjivo PHD01T = NO Nije primjenjivo PB010≠2018

Identifikator varijabli	Ciljna varijabla
PHD05T	<p><i>Rješenje stambenih poteškoća (NIJE OBVEZNO)</i></p> <p>Postojeća, nova ili obnovljena veza s obitelji ili partnerom</p> <p>Riješeni zdravstveni problemi</p> <p>Dobiven posao</p> <p>Useljenje u socijalni ili subvencionirani privatni stan</p> <p>Ostalo</p> <p>Još se nalazi u stambenim poteškoćama</p>
PHD05T_F	<p>Popunjeno</p> <p>Nedostaje</p> <p>Nije odabrani ispitanik</p> <p>Nije primjenjivo PHD01T = NO</p> <p>Nije primjenjivo PB010≠2018</p>